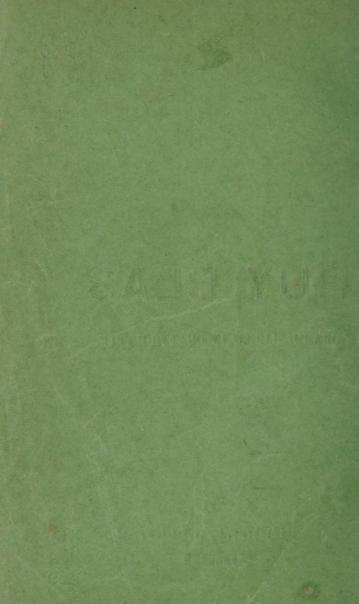
RUY BLAS

DRAMMA LIRICO IN QUATTRO ATTI



MILANO, F. LUCCA.

17866.



RUY BLAS

DRAMMA LIRICO IN QUATTRO ATTI

DI

CARLO D'ORMEVILLE

MUSICA DI

FILIPPO MARCHETTI

DA RAPPRESENTARSI

AL TEATRO LA FENICE IN VENEZIA

Carnevale e Quaresima 1871



MILANO COI TIPI DI FRANCESCO LUCCA. 12-70 Diritti di traduzione, ristampa e riproduzione riservati.

Music Library
UNC-Chapel Hill

泉浴 泉浴

多家多多

Donna MARIA DE NEUBOURG,	
regina di Spagna Sig.*	Teresina Stolz
Don SALLUSTIO DE BAZAN,	
marchese di Finlas e primo mi-	
nistro del Re Sig.	Antonio Cotoani
Don PEDRO DE GUEVARRA,	and a second
conte di Camporeal e presi-	
dente di Castiglia Sig.	Carlo Casarini
Don FERNANDO DE CORDOVA,	
marchese di Priego e soprinten-	
dente generale delle imposte Sig.	Luiai Alessandrini
Don GURITANO, conte d'Onato	Durge Mossanarine
e gran maggiordomo Sig.	Tomasa Nanetti
Donna GIOVANNA DE LA CUE-	Tomado Ijanotti
VA, duchessa d'Albuquerque,	
prima dama d'onore della Regina Sig. a	Ester Neri
Don MANUEL ARIAS, gran scu-	
dioro	Domenico Leonardi
DIIV DI AC mallatta J: D. C. II . C.	Giuseppe Fancelli
CASILDA, dama d'onore della	Otastppe Tancette
Regina Sig.a	Albina Contarini
Un Usciere Sig.	Antonio Galetti
0.	ALIVOURD COULDED

Dame d'onore della Regina Grandi di Spagna - Membri del Consiglio privato del Re Guardie - Paggi - Uscieri.

La scena si rappresenta a Madrid, parte nel palazzo reale, parte in una casa particolare di Don Sallustio.

L'epoca 1698 circa.

NB. I versi virgolati si omettono nella musica.

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

Gran sala nel palazzo reale di Madrid. Due porte laterali, delle quali quella a destra conduce agli appartamenti interni, quella a sinistra alle anticamere. In fondo una grande galleria, che traversa tutto il teatro, formata da archi a vetrate coperti da ricche tende, che a suo tempo si alzano.

- Appesi alla parete due ritratti, uno della Regina, l'altro del Ré. - Un tavolo con l'occorrente per scrivere, sedie, ecc.

Don Sallustio, vestito di velluto nero secondo il costume dei tempi di Carlo II col Toson d'oro al collo ed un ampio mantello di velluto chiaro riccamente ricamato, entra dalla porta a sinistra. Esso è assorto in profondi pensieri guardando alcuni fiori, che ha in mano.

L'avventura è piccante!...

Questi fior d'Alemagna,

Più d'ogni fior di Spagna

Graditi alla Regina, un uom ponea

Là nel parco, dov'ella

A passeggiar si reca ogni mattina.

Io giungo... il muro ei varca e fugge... il viso

Vederne io non potea, ma ben mi parve

Ravvisar la livrea

D'uno de' miei famigli...

Ah! davver che piccante è l'avventura!...

SCENA II.

Un Paggio e detto, indi Don Guritano vecchio militare, ma vestito con esagerata eleganza.

Pag. Signor...

SAL. (ripone i fiori sotto al giustacuore)

Chi è là ?...

PAG. L'ingresso Chiede il gran Maggiordomo.

SAL. Entri.

Pag. (s'inchina ed esce)

Da parte SAL. Della Regina certo egli a me viene.

Gur. (entra preceduto dal Paggio, che esce subito)

SAL. A qual buona ventura

Ascrivere degg'io, Conte d'Onato, Il piacer di vedervi Cosi presto quest' oggi?...

Iln delicato GUB.

Messaggio a compir vengo, Nobil Marchese di Finlas, in nome Della nostra Sovrana.

SAL. Devotamente accolto

Ogni suo cenno da me fia... v'ascolto.

Come protegga - la schiera eletta Delle sue ancelle - voi lo sapete; Pur la più cara - la più diletta... La vaga Arbella - sedotta avete.

Io non lo nego; - saper sol bramo SAL. Che intende e chiede...

Chiede ed intende GUR. Che ripariate - l'errore...

Io l'amo... SAL.

Non basta. GUR.

SAL. (seriamente) E ch'altro - da me pretende?

Che il vostro nome - la vostra mano E il vostro grado - voi le doniate...

SAL. (come sopra) Chell

GUR. Lo farete? -

SAL. (con sdegno) Don Guritano!...

È la Regina - che il vuol... GUR.

SAL. (come sopra) Cessate!...

Sopra ogni altro bene in terra, Sopra il real favore Del nome mio l'onore Puro giurai serbar.

GUR. » E ardite porvi in guerra » Con Sua Maestà?...

SAL.

» Sì, Conte:

» Alta vogl' io la fronte » Fra i pari miei levar; Ed il proposto imene Con un' ancella umile Faria spregiato e vile Il nome dei Bazan. Nè ad un Bazan conviene A un innocente cuore

GUR.

Eterna fede e amore Aver giurato invan.

SAL. Non più...

Deciso siete?... GUR.

SAL. Si, conte, si.

Dunque il voler sovrano GUR. Parteciparvi io deggio.

SAL. (aggrottando le ciglia) Ed è?

Gur. (con solennità, ma urbanamente) Che pria Del tramonto del sol partito siate Da Madrid e per sempre.

SAL. (con maraviglia e con sdegno)

Il ver voi dite?... Il vero ascolto?...

Il vero. GUR. (come sopra)

SAL. (da sè, con ira repressa)

Che mai sento!... Ah! ma dunque ella giurava O del poter privarmi o dell' onore?...

Gur. Che risolvete?...

SAL. (con fierezza) Partirò, signore. (con rabbia) Scacciato!... Bandito!... - Ah! no, più nol dite; Ho in core l'inferno! -

GUB. (avvicinandosi con molta cortesia)

Signor, voi soffrite...

SAL. (tentando ricomporsi e dissimulando) No, no, conte...

GUR. (come sopra) In tempo - sareste...

SAL. (interrompendolo e con risoluzione) Al tramento Sarò ben lontano - da questa città. (poi assumendo un tono di fiera ironia)

La grave mia colpa - confesso... e la sconto... Son servo devoto - di Sua Maestà.

(accompagna alla porta Don Guritano, che saluta con squisita gentilezza ed esce)

SCENA III.

Don Sallustio solo.

Io scacciato!... Io bandito!... E il fiero insulto Io don Sallustio di Bazan dovrei Soffrir tacendo e inulto?... Ah! no, per Dio!... Madrid e questa Corte Esule io lascio... ma per poco: un giorno

Mi rivedrà costei, (volgendosi al ritratto della Regina con un grido di minaccia) Come un genio fatal di morte!... (passando dall'ira all'abbattimento) Un giorno!...

Si, ma palese intanto A tutti fia lo scorno

A tutti na lo scorno Di questo colpo, che m'umilia, ahi! quanto!...

Ai miei rivali cedere
Dovrò la gloria ambita!...
Trarrò solingo ed esule
Lungi da qui la vita!...
Sul mio poter temuto
L'oblio si stenderà,

L'oblio si stendera, Ed al leon caduto Il volgo insulterà!...

(rianimandosi e riassumendo tutto il suo orgoglio primiero)

Insulti a me?... No: tremino
I vili!... Io vivo ancor!...
(volgendosi di nuovo al ritratto)
E tu, che tanto ardisti,
Paventa il mio furor:
L'onor tu mi rapisti,
Io ti torrò l'onor.

SCENA IV.

Don Sallustio, indi Ruy Blas.

SAL. Si pensi alla vendetta!... Se questo ignoto amante Conoscere potessi... poi che certo Quei sior per lei sur côlti Dalla man d'un segreto adoratore... Se potessi conoscerlo!

Rux (vestito in livrea e col capo scoperto entra per la porta a sinistra recando in mano una spada e si ferma sulla soglia)

Signore...

SAL. (sempre raccolto ne' suoi pensieri)

Ah! Ruy Blas...

Ruy (si avanza e depone la spada sul tavolo)

» Questa spada

» Gil poc'anzi mandò per voi.

SAL. (come sopra)

» Sta bene.

Ruy Mi ritiro ...

SAL. (come sopra) Attendetemi.

Ruy (s'inchina rispettosamente e si ritira in fondo alla scena)

SAL. (da sè ristettendo con molta preoccupazione)

Si, quest'occulto affetto

Gioverebbe assai bene al mio progetto.

Ney (vede il ritratto della Regina e si ferma quasi estatico a contemplarlo)

> Oh! com'è bella!... Oh quanto M'arde nel petto amor!... Rapito in dolce incanto In sol mirarla è il cor!....

SAL. Interroghiam costui:

Forse dell'uomo, che fuggire io vidi,

Darmi potria contezza...

(si volge e lo vede assorto a contemplare il ritratto)

Ma che veggo!...

Della Regina nell'effigie il guardo Estatico egli affisa!

Ruy Blas

Ruy (come sopra) Oh! come io l'amo!...

SAL. Ruy Blas ... (chiamandolo)

Ruy (come sopra) Ognor mirarla... altro non bramo! Sal. (da sè) Non m'ode... non risponde...

A lei fra sè favella!... Si turba, si confonde, Si perde il mio pensier.

Ruy (c. s.) Più maledir non voglio

La sorte mia rubella,

Se te felice in soglio

Sempre potrò veder!...

Sal. (sempre da sè e tornando a riflettere)

E l'uomo di quei fiori appunto avea Questa stessa livrea...

Ah! se lui fosse!... È infernale il pensiero Che m'agita la mente!... Ma pur se fosse vero!...

Tentiamo un'altra prova...

(trae dal seno i fiori nascosti alla prima scena) Ruy Blas... (chiamandolo nuovamente)

Ruy (si scuote dalla sua estasi e si volge in fretta)

Signore...

Sal. Questa sera Madrid: a voi la cura

Di tutto preparar per la partenza.

Ruy Obbedirò, Eccellenza...

SAL. Gran tempo assente io resterò, per cui...
(giuoca con molta naturalezza coi fiori in modo che
Ruy Blas li vegga)

Ruy (da sè vedendo i suoi fiori nelle mani di Don Sallustio) Cielo!... I miei fior nelle sue mani!...

SAL. (da sè in aria di trionfo e con impeto di gioia) È lui!!...

Ed ora, o donna, a noi...

La mia vendetta è presta;

Difenditi, se puoi,

Io ti saprò colpir!

Ruy (da sè) Che fia, che nel suo cuore Tanta delizia or desta?... Quasi mi fa terrore Lo strano suo gioir.

SAL. (pone i fiori sul tavolo e cangia tono ed argomento di Intesi siamo: - adesso ditemi, discorso)

Se alcun per caso – qui vi vedea Sotto le spoglie – della livrea...

Ruy Niun qui, ne altrove - mi vide ancor.

SAL. Sta bene: al grado - di segretario

Oggi v'innalzo. – (accenna a Ruy Blas di sedersi al tavolo ed egli obbedisce e si dispone a scrivere)

Scrivete, io detto;

Non è che un dolce - gentil biglietto

Alla regina - di questo cor...

Donna Prassede. - (comincia a dettare e Ruy Blas & Una terribile scrivere)

Sventura pende – sulla mia testa: Io son perduto; – ma la tempesta La mia Regina – disperder può.

Nella mia casa – venir vi supplico

Quando ben alta - la notte è in cielo;

Coprite il volto – d'un nero velo; L'uscio segreto – schiuder farò.

(avvicinandosi al tavolo e guardando con compiacenza le Benissimo: firmate. scritto)

Ruy Il nome vostro?

Sal. No, quello di Don Cesare... Il mio nome D'avventura...

Ruy (piegando il foglio ed accingendosi a scrivere l'indirizzo)

A chi devo

Questo foglio dirigere ?...

SAL. Date a me: di spedirlo al suo destino

Sarà mia cura. (prende il foglio e lo ripone nel ta-Fido schino del giustacuore)

Foste a me sempre, ed io Rimunerarvi degnamente or voglio. Per servir non nasceste: iniquo fato Vi spinse in basso stato E di riporvi in alto ho gran desio. 12

Ruy Mio signor ...

SAL. Ma fedele

A me serbarvi ognor pria mi giurate.

Ruy Io lo giuro.

SATE Scrivetelo ...

Ruy Dettate...

(si accinge nuovamente a scrivere)

SAL. (detta come segue)

Io sottoscritto - di Don Sallustio Bazan staffiere, - prometto e giuro Per il presente - per il futuro Ad ogni suo - cenno obbedir. Il nome vostro - ora scrivete....

Ruy (eseguisce)

E scritto...

SAL -Bene: - a me porgete.

(prende anche questo foglio e lo ripone come l'altro, indi assumendo un tono molto più familiare)

Ed or da voi quest'umile E dispregiata veste Strappar non bramereste? Che dite mai?...

RUY SAL.

Stupor Vi prende?... Ebben toglietela...

BUY Fia ver?!... SAL.

Su via: credete

A me...

Rux (si toglie la livrea e resta vestito con un giustacuore di velluto nero a maniche lunghe fino al polso ed ornate di buffi di seta turchina)

SAL. Va ben... (prende la spada che è sul tavolo e gliela porge) Cingete

Questo mio brando ancor.

Ruy (eseguisce quasi macchinalmente dicendo fra se)

Non so, s'io credo, o dubito... Non so, s'io temo, o spero... Vaneggia il mio pensiero, Mi balza in petto il cor.

Non più servire!... Infrangere Il giogo mio funesto!... Gran Dio, se un sogno è questo, Ch' io non mi desti ancor!...

A voi, Ruv Blas, sugli omeri SAL Ponete il mio mantello...

(si toglie il mantello e glielo pone sulle spalle) Cosi... bene...

(entra un istante a destra e torna recando un cappello simile al suo, che depone sul tavolo) Il cappello

È 1à...

Ruy (da sè tentando di cacciare l'incertezza cagionatagli dallo Sogno non è !... stupore)

SAL. (guardando verso la porta a sinistra)

La Corte vien: mostratevi Degno del vostro aspetto. (osservandolo da capo a piedi) Un cavalier perfetto Sembrate per mia fè!...

SCENA V.

Don Pedro e Bon Fernando che entrano favellando insieme e detti.

SAL. (va incontro con portamento di squisita cavalleria ai due sopraggiunti e stringe ad entrambi confidenzialmente la mano)

Conte, buon di; Marchese,

Vi saluto...

PED. (rendendo il saluto) Gentile Sempre...

Fer. (come sopra) Sempre cortese...

Ruy (da sè) Che mai sarà di me? SAL. (accennando agli altri due Ruy Blas, che resta in disparte)

Il mio fratel cugino Reduce dal Brasile Vi presento...

PED. (tendendogli la mano) M'inchino...

Fer. (c. s.) Ben fortunato...

Ruy (da se quasi estatico per meraviglia) Ohime!

SAL. (a Ruy Blas a parte)

Su, via, mio buon don Cesare, Perchè tanto stupore? Parlate... (piano allo stesso) Secondatemi...

Ruy (piano e con incertezza)

Ma... io... non so, signore...

SAL. (agli altri due)

Assente egli è da dodici

Anni...

PED. Lo disser morto, Se non erro...

SAL. (sorridendo) E mentirono...

(prende a braccio Don Pedro, lo trae in disparte e gli dice)

Conte, per mio diporto Lasciar Madrid io voglio Questa sera...

PED. (interrompendolo) Partite?... Sal. (subito) Ma tornerò prestissimo...

(segue a parlare sottovoce a lui da un lato)

FER. (si unisce a Ruy Blas dal lato opposto e gli dice)

Dunque ne convenite?

Ruy Non so che dire...

FER. Origine
Comune abbiamo; affine
Mio siete; le bisavole
Nostre eran cugine.

SAL. (a Don Pedro proseguendo il discorso non mai interrotto)
L'affido. a voi.

PED. Proteggerlo Vi giuro.

SAL. (si stacca da D. Pedro e si unisce a D. Fern. chiamandolo)

Don Fernando...

FER. (lascia Ruy Blas e va verso Don Sallustia) Son qua. SAL.

Quel buon don Cesare

Anche a voi raccomando;

A Corte aver desidera Un decoroso impiego...

FER. E non sarà impossibile... PED. Vedremo...

SAL.

Io ve ne prego;
» Poi che vorrei che in patria

» Ponesse alfin sua sede

» E facesse giudizio... (scherzando)

FER. » Per poi farne un erede!... (come sopra)

Ruy(da sc) Che più sperar, che credere Or la mia mente ignora, Non so, se un sogno m'agita,

O se son desto ancora.

SCENA VI.

Un Usciere e detti, indi la Regina.

USCIERE (dal fondo)

Sua Maestà s'appressa:

Prenda il suo posto ognuno.

(A quest annunzio vari Gentiluomini e Grandi del Regno entrano in scena, si uniscono ai precedenti e si schierano in una lunga fila dal fondo del teatro fino al proscenio. Don Pedro e Don Fernando prendono posto presso gli archi della galleria. Le tende si alzano)

Rux (trasalendo e fuggendo sul davanti della scena)

Sal. (corre vicino a lui e a bassa voce e in tono concitato gli dice) Di vostr' alma oppressa

Non vegga i moti alcuno.

A che tremar, se tanto Sorride a voi la sorte? Coraggio?... lo parto e intanto Voi resterete a Corte.

Ruy A Corte io?!...

SAL. Si, la piccola Mia casa presso il ponte

Buy

Vi lascio in dono, il titolo Porterete di Conte.

Usc. La Regina...

(La Regina vestita magnificamente e con la testa scoperta apparisce sotto un baldacchino di velluto rosso portato da quattro Gentiluomini di Camera. Alcune guardie la precedono, altre chiudono il corteo. La Duchessa d'Albuquerque e Casilda sono al suo fianco, ma si tengono alquanto indietro: altre Dame la seguono. Appresso alle Dame D. Guritano con vari altri Gentiluomini e Consiglieri di spada e cappa. Dopo di essi una doppia fila di paggi. Tutti i grandi di Spagna schierati sul suo passaggio si cuoprono. Il corteggio traversa la galleria da un capo all'altro)

Coro Alla vaga e pia donzella,
Che di Spagna è vanto e onor;
Rida in ciel benigna stella
Di speranza e gioia e amor.
Se dall'alto del tuo trono
Volgi un guardo al tuo bel piè,
Tu vedrai che quivi sono
Tutti cor devoti a te.

Sal. (vedendo Ruy Blas, che nell' ebbrezza di una visione celeste si scuopre, corre vicino a lui e gli dice sommessamente)

Cuopritevi...

Grande di Spagna siete... Non vi tradite... Altri ordini Da me riceverete...

Ruy Ma intanto... io qui... spiegatevi... Che fare?...

SAL. (accennando la Regina, che è nel mezzo della galleria)

Amar costei...

Che ascolto?!... Amarla io deggio?...

SAL. E farvi amar da lei.

(Il Corteo sparisce; il Coro, Don Pedro e Don Fernando li seguono, mentre cala ta tela.)

FINE DELL'ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

Un giardino pensile attiguo al palazzo reale. A destra il prospetto di un lato del palazzo con porta piuttosto grande elevata su cinque gradini fiancheggiati da parapetto. A sinistra una balaustrata di pietra che s'intende basata sulle mura esterne del giardino. Dal lato del palazzo una nicchia a forma di tempietto con una piccola statua di Santa Maria Esclava, innanzi a cui arde una lampada. Nel mezzo una fontana circondata da fiori di varie specie e sedili di pietra. Sul davanti della scena dal lato destro un tavolo molto elegante, su cui è un ricco cassettino d'ebano, alcuni libri e un ricamo. Accanto al tavolo una ricca poltrona ed un piccolo sgabello. Dall'altro lato, altra poltrona meno adorna e di stile più severo. Avanti all'imagine della santa un inginocchiatojo. Cespugli e vasi di fiori sono sparsi qua e là per la scena. In fondo i boschetti che si perdono in lontananza.

La Elegina è seduta sulla poltrona presso il tavolo intenta alla lettura di un libro; Casilda è seduta sul piccolo scanno occupata ad un ricamo, e la Duchessa è seduta sull'altra poltrona parimente con un ricamo. Don Guritano è ritto in piedi dalla parte della Duchessa. Alcune Damigelle di compagnia affollate intorno alla fontana, si occupano ad intrecciare ghirlande e mazzolini di fiori. La Regina è riceamente vestita di bianco, la Duchessa di velluto nero.

Damigelle Componiamo
Intrecciamo
Mazzolini e ghirlande di fior,
Ed intanto
Dolce un canto
Levi il labbro ispirato dal cor.
Canto e fiori
Son tesori,
Che dal cielo ne manda il Signor.

Reg. (a Casilda)

Sono ancor là quei poveri?...

Cas. (depone il ricamo sul tavolo e va alla balaustra a vedere) Si.

Duc. (alzandosi e volgendosi a Don Guritano) Punir li farete.

REG. (in tono imperioso)

No, Duchessa, fermatevi... (dando una borsa a Casilda) Dà lor queste monete.

(La Duchessa siede nuovamente con visibile malcontento)

CAS. (da sè verso la Duchessa)

Orso!... (getta la borsa dalla balaustra)

Reg. (torna a leggere, ma getta subito il libro sul tavolo sclamando) Non posso leggere...

Tento distrarmi invano!...

CAS. (alla Regina scherzosamente)

Fate un po' d'elemosina Anche a Don Guritano!...

Reg. (volgendosi a lui con aria distratta)

Buon giorno, Conte...

Gur. (si avanza dignitosamente, piega un ginocchio a terra, e bacia la mano, che la Regina gli stende, indi torna al suo posto, ed esalando un sospiro esclama da sè) È un angelo!!...

CAS. (contraffacendolo)

Il vecchio vagheggino!
Davver che mi fa ridere...
(osservando il cassettino, che è sul tavolo)

Oh! che bel cassettino!...

REG. Reliquie...

Cas. (aprendolo ed osservandolo nell'interno minutamente)
Un santuario!...

Rec. (alle Damigelle, che vanno ad offrirle dei fiori)
Grazie... (da sè) Ohimè!... no, non sono
I miei fiori! (scuotendosi ed alzandosi)
Desidero

Uscir.

CAS. e DAM.

Si... si...

Dua. (alzandosi e facendo un profondo inchino)

Perdono.

Ma...

Reg. (impazientita) Qualche nuovo ostacolo?...

Duc. (come sopra)

Le leggi della Corte Solennemente impongono Che a Sua Maestà le porte Schiuda il gran Ciamberlano...

E non è qui presente.

REG. (da sè con profonda mestizia)

Nè potrò mai lontano Cacciar dalla mia mente Quest' idea fissa ?...

(forte a Casilda ed alle Damigelle con risoluzione) Or via

Ginochiam ...

Dua. (c. s.)

Non è permesso; Poi che a giuocar non fia Con la Regina ammesso Che chi è Grande di Spagna... Nè alcun ve n'ha a quest'ora...

Reg. (con slancio appassionato)

O mia dolce Alemagna, O mia natal dimora, O madre mia, dall' intimo Di questo core oppresso Oh! come ti richiamano I miei sospiri adesso!... Quando al castel paterno Dal monte alla valléa Liberamente correre Potea sull'erbe e i fior... Quando sul cor materno Questo mio cor battéa... Allor sentia di vivere, Era felice allor!

Ora un sol fior donatomi
Da sconosciuta mano
Mente m'inebria ed anima
D'un turbamento arcano!!...

Cas. (da sė) Sempre s'oppone e brontola Questa vecchia Megèra...

DAM. (tra loro) Costei con il suo codice È troppo inver severa...

Reg. (da sè) Si ritorni al continuo

Fatal mio sogno!... (va a sedersi nuovamente sulla poltrona, e prende distrattamente il ricamo di Casilda)

Cas. (alla Regina) Grata Vi fora una ballata?...

Reg. (con indifferenza)

Force

Cas. And State Proviam ...

DAM. Si., si.,

Cas. (ironicamente alla Duchessa inchinandosi)

Permette...

Duc. (sostenuta) Accomodatevi...

Cas. (da sè) Oh! finalmente!... (forte) Udite: C'era una volta un diavolo...

Duc. (interrompendola)

Casilda?... Che mai dite?...

Cas. Non vi piace l'esordio?... Lo cangerò così:

C' era una volta – una Duchessa Vecchia, nojosa – brutta, orgogliosa, Che d'una bella – gentil donzella Martirizzava – il giovin cor:

Ma un giorno un provvido - Mago s'appressa, E a lei facendo - mutar natura

Le dà d'un topo – la vil figura... Evviva il Mago – liberator!...

DAM. Evviva il Mago - liberator !...

Reg. (con un mesto sorriso)

Pazzarella!...

Duc. (tradendosi) Insolente!...

CAS. (subito e con malizia)

Non è finito qui...

Gur. (da sè) Mi pare un po'imprudente!...

CAS. (alla Regina)

Posso seguir?...

REG. (annuisce con un gesto)

DAM.

Cas. Il topo irato - serbò la stessa Maligna rabbia - della Duchessa,

E della bella – gentil donzella

Rôse il bel manto - trapunto d'or;

Ma un di sul fatto - lo colse un gatto... Tra i fieri artigli - lo imprigionò Ed in un attimo - se lo mangiò.

Evviva il gatto - liberator!...

DAM. Evviva il gatto - liberator!...

Duc. (c. s.) Basta... basta così...

Cas. (ridendo) La storia mia fini.

(alla Regina sottovoce)

Del resto, se volete In barba alla Megéra Uscire un po' di sera,

Ho qui una chiave...

REG. (a Castilda piano) No:

Se alcun' di ciò sospetta...

CAS. (c. s.) Di questo non temete... Reg. (c. s.) E poi... così... soletta...

Cas. (c. s.) lo v'accompagnerò.

(si odono di dentro alcune voci, che si appressano e si allontanano gradatamente cantando, come segue)

> Quando l'augel del bosco Gorgheggia alla mattina, La voce tua divina,

Io riconosco...

Quando nel sol di Maggio La primavera brilla, Io della tua pupilla

Ravviso il raggio...

Quando al più vago fiore Dà vita il nuovo Aprile, Dico a quel fior simile

Il tuo bel cuore...

Ma la rosa più bella E l'astro mattutino E il garrulo augellino

Amor s'appella.

Reg. (come rapita in estasi da questo canto)

Amor!... Ma questa mia
Ansía del cor commosso,
Ch'esprimere non posso,
Ma ch'io pur sento in me,

Forse d'amor saria La voluttà divina?!... Gradito alla Regina

Duc. Gradito alla Regina Questo canto non è.

DAM. (affollandosi presso la balaustra)
Son giovani operaje,
Che vanno a lavorar.

Duc. Si scaccino...

CAS. (da sè guardando la Duchessa di sott'occhio) Che vipera!...

Reg. (alla Duchessa severamente)

Lasciatele cantar...

(alle Dam.) È gentil la canzone!...

CAS. (accennando il parapetto della balaustra)
Son qui...

Reg. (avviandosi alla balaustra)

Vederle io vuo'.

Duc. (alzandosi ed impedendo alla Regina di proseguire il cammino con una profonda riverenza)

Mostrarsi ad un verone La Regina non può.

Reg. (da sè con impeto)

Dunque tutto m'è tolto!...
Dunque io son prigioniera!...

CAS. (avvicinandosi alla Regina le dice sottovoce)
Voi soffrite!...

Reg. (piano con accento di dolore) Si: molto!...

L'ora della preghiera Suonò.

CAS. (da sè) Maligna e ipocrita!...

Duc. (alle damigelle)

Ritiriamoci...

CAS. (va a baciare la mano, che la Regina gli porge)

Reg. (abbracciandola) Addio.

Non mi date alcun ordine? CAS. No: per me prega Iddio. (tutti escono meno la Regina)

SCENA II.

La Regina sola.

Sola co' miei pensieri!... Sola co' sogni miei!... Dunque si pensi e sogni!...

(cade in una breve atonia dalla quale si scuote quasi subito)

Ah! no: le larve Della mia fantasia mi fan paura.

Si preghi... (va all'inginocchiatojo e resta alcun tempo in attitudine di preghiera, poi si alza risoluta)

Ohimė!... non posso... una preghiera Mormora il labbro, ma il mio core è assente!... (trae dal seno un mazzolino di fiori, simile a quello re-

cato da Don Sallustio nel primo atto) Oh! cari fior!... Mesterioso dono D'amica ignota man!... Più del mio trono, Più d'ogni gioia e d'ogni bene io v'amo, O cari fiori!... Ma di sangue tinti Oggi voi siete, e di sangue una traccia Anche sul muro io vidi!... Alle punte di ferro Ei s'è ferito certo, poi che un brano Della sua veste appeso ivi rinvenni.

Per me ferito!... (trae dal taschino della cintura una lettera) E questo foglio... e queste

Dolci frasi d'amore.

Che dolcemente mi scendono al core!... Rileggerle non vuo'... nol deggio... troppo Già mi compiacqui in esse!...

(ripone nel taschino la lettera, ma serba i fiori) Oh! chi dai sogni miei che mi difende?... Chi la pace dell'anima mi rende?

Larva dorata - del mio pensiero,

Dolce mistero - di casto amor. Poi che nessuno - più mi soccorre A te ricorre - la mente e il cor!...

Oual che tu sia - segreto amico, Ti benedico - t'invoco ognor;

A me di gioia - più non avanza Che la fragranza - di questi fior. (poi come atterrita da questi pensieri)

Che dissi?... Ahimè!...

Folle son io!... Vano desio.

Lungi da me!...

Della mia sorte Maggior sarò!... Fida consorte

Esser io vuo'.

In questo luogo Colpa è lo sfogo Pur d'una lacrima

E d'un sospir!..

Fuggi dal core, Larva d'amore. La fè, l'onore

Non mi rapir!...

(cadendo in ginocchio, e levando gli occhi e le mani al cielo)

E tu, gran Dio, tu reggimi Nell'inegual battaglia!... Sento un dolor nell'anima, Cui niun dolore eguaglia!... Contro quest' ansia indomita Difendimi, o Signor. Forza e coraggio infondimi, Salvami dal mio cor.

SCENA III.

Un Usciere e detta, indi la Duchessa, Casilda, Don Guritano, le Damigelle, poi a suo tempo Ruy Blas, in ricco abito da scudiere.

Usc. (sulla porta del palazzo)

Un messaggio del Ré.

REG. (scuotendosi a quest'annunzio) Del Re!... Che il cielo

Un conforto mi mandi in quest' istante

Di supremo sconforto?...

O Carlo, o Carlo, tu salvar mi puoi!...

Che un accento d'amore

Il foglio tuo contenga... un solo accento...

E son salva... lo sento!...

(Tutti gli altri entrano in questo punto. La Duchessa per la prima, Ruy Blas che resta indietro sulla soglia, per ultimo, due paggi, che portano sopra un guanciale di seta bianca ricamata in oro, una lettera del Re, si avanzano e piegano un ginocchio avanti la Regina)

Rec. D'onde vien questa lettera?... Duc. D'Aranjuez, ove il Re caccia.

(prende la lettera e i paggi si ritirano)

REG. (alla Duchessa) Porgete.

Reg. (alla Duchessa)

Duc. L'uso vuol che per prima io l'apra e legga.

REG. (da sè)

Un' altra noia ancora!... (forte) Ebben, leggete.

Duc. (legge)

Signora. - Un vento orribile Spira da nord, eppure Jeri uccisi sei lupi. Segnato: Carlo.

REG. (da sè con accento disperato)

Ohimè!...

Gur. (con maraviglia) Null' altro ?...

Cas. (come sopra) È tutto ?...

Duc. Non basta forse ?...

CAS. (con malizia) Oh! è troppo!...

Reg. Scritta almen da lui stesso?...

Duc. (osservando nuovamente la lettera) No: dettata, Ma di sua man firmata. (le dà la lettera)

REG. (da sè)

Oh! mio povero cor!...

(gettando un'occhiata sulla carta)

Cielo!... che veggo!...

Non è sogno!... il carattere

Del foglio, che coi fior rinvenni, è questo!... (forte)

Chi portò questa lettera?...

Duc. Un giovine scudiere,

Che Sua Maestà concede alla Regina.

Reg. Il suo nome?...

Duc. Don Cesare

Di Bazan, conte di Garofa. Fate

Ch' io lo vegga,

Duc. (a Ruy Blas, che si avanza contemplando la Regina come trasognato) Inoltrate.

REG. Buon di, conte.

(Ruy Blas s'inchina profondamente)

CAS. e DAMIG. (fra loro) » Agli atti, al volto E gentil, leggiadro molto!...

Ruy (da sè con entusiasmo di gioia)

» L'odo alfine, alfin la veggo!...

» A tal gioia, ahimè! non reggo...

Gur. (dasė)» Questo giovine scudiere

» Al suo fianco!...

REG. (a Ruy Blas) Il vuo' sapere

A chi mai dettava il Re Questa lettera per me.

Ruy (esitando e tentando dissimulare)

A... ad un de' suoi seguaci...

Voi tremate?... (piano alla Regina) CAS. REG. (piano a Casilda) lo?... No, no: taci. Ora i nomi di costoro. Conte, ditemi.

Rux (c. s.)

Poi che questo è il terzo giorno Che lasciato ho il mio soggiorno Di Madrid.

Reg. (da sè agitatissima) E il dono usato Di quei fior non ho trovato Da tre giorni appunto!... O Dio, Qual tempesta nel cor mio Tal notizia sollevò!...

Che pensar... che dir non so! L'armonia di quel suo detto... Il suo mite e vago aspetto...

Il suo sguardo mi fería!...

Rux (da sè) Sposa a un altro!... Oh! gelosia!... CAS. (da sè, guardando ora la Regina, ora Ruy Blas) Ella trema... Egli è turbato...

GUR. (freddamente e sottovoce a Ruy Blas) Quale ufficio è a voi serbato Forse, o conte, non sapete...

Ruy (piano a Don Guritano)

No...

Vegliare ognor dovete Di sua stanza all'uscio...

E poi?... Ruy (c. s.) Gur. (c. s.) Se il Re giunge, aprirgli... Ruy (come fulminato)

GUR. (c. s.)

(indi da sè allontanandosi e scrutandolo attentamente) E commosso!...

Ruy (da sè c. s.) Aprire al Re!...

REG. (guardando Ruy Blas, che vacilla e si appoggia alla poltrona sulla quale era seduta la Duchessa)

Che sia mai?!...

Ruy (dasè con crescente emozione) Vacilla il piè...

(Cas. accorre presso Ruy Blas, la Regina si appressa anch'ella dissimulando a stento la sua premura; le Damig. formano circolo intorno alla poltrona, su cui è appoggiato Ruy Blas. La Duchessa si ritrae in disparte presso Don Guritano, che spia i movimenti di Ruy Blas e della Regina)

Cas.eDam. Si soccorra...

Ruy (confuso ed esitante) Perdonate...

(da sè) Sposa al Re!...

Reg. (con premura) Deh! vi calmate.

Ruy Nulla... forse la lunghezza

Del viaggio, la stanchezza...

(si abbandona sulla poltrona, lascia cadere il lembo del mantello che avea sul braccio, e scopre una mano fasciata)

Cas. Ah!... ferito egli è!...

Reg. (con grido involontario) Fia vero?...

DAM. Egli sviene...

Gur. (alla Duchessa con intenzione maligna, e con accento di fina ironia) Lo scudiero

Desta in lei molta premura!...

Duc. (a Don Guritano)

Strana invero è l'avventura!...

Cas. Oualche essenza...

Reg. (trae dal taschino una boccetta di odore, e contemporaneamente un brandello di merletto)

Prendi...

(vedendo poi il manichino di Ruy Blas eguale al merletto, di cui ella ha in mano il brandello, esclama da sè)

Oh! vista!...

Ruy. (aspira l'essenza e si ridesta a poco a poco)

CAS. e DAM. Ecco... i sensi già riacquista...

Reg. (c. s.) Il merletto è questo stesso...
Ruy (vedendo il brandello di merletto nelle mani della Reg. ed
alzandosi) In sua mano!... Oh! gioia!

Reg. (da sè con entusiasmo) È desso!!...

È svelato il mister Del mio sogno gentil, E sul fior del pensier Scende un raggio d'april... La soave beltà

Del mio vergine amor Niuno al mondo potrà Cancellar dal mio cor.

Ruy (da sè contenendosi)

Ah! potessi d'amor A' suoi piedi morir!... Taci... frénati, o cor... Ti potresti tradir!...

Duc. e Gur. (tra loro)

Ah! qui certo è un mister, Ma svelato sarà: Il suo cuore, il pensier A me noti son già.

(las. (da sè guardando Ruy Blas)

Nel suo sguardo mi par Che si legga il pensier; Tenta il cor di lottar Col rispetto e il dover.

DAM. (tra toro) Il suo mal passeggier, Come un'ombra svani; Ma del core il mister Quel deliquio tradì.

REG. (a Casilda e alle Damigelle)

Mi seguite... (a Ruy Blas) Conte, addio... (da sė) Sul mio core or vegli Iddio!... (tutti escono meno Ruy Blas)

SCENA IV.

Ruy Blas, indi Don Guritano.

Ruy Grazie, mio Dio!... Deh! frena

I tuoi palpiti, o core!... (raccoglie il brandello di merletto caduto in terra e lo bacia) Ella il serbava!...

Oh! son pazzo di gioia!...

Gur. (entra a passo grave, si avvicina a Ruy Blas ed in tono solenne gli dice) Signor Conte...

Ruy Signore...

Gur. (e. s.) In Alicante

Ruy

Il Baron di Viserta Osò levar gli sguardi Alla mia bella... ed io L'uccisi!...

Ruy (sorpreso) Ebben ?...

Gur. (c. s.)

Più tardi
Il marchese di Vasquez invïava
Un mazzolin di fiori
Alla mia vaga amante...

E la mia spada trapassò il suo cuore!...

Ruy Che vuol dir ciò signore?...

Gur. Vuol dir che voi don Cesare Avete nome, ed io

Avete nome, ed 10 Don Guritano... il mio Pensier v'è chiaro?

Ruy (con incertezza sempre crescente) No. Gur. Sappiate allor che al sorgere

Del nuovo di v'aspetto Presso il vicin boschetto Del parco...

Ruy (meravigliato altamente, ma con fermezza e dignità)
Io là sarò.

CAS. (apparisce sulla porta del palazzo inosservata, ode le ultime parole, e dice fra sè)

Si sfidano!... Lo sappia

La regina al momento... (rientra)

Al vostro appuntamento, Poi che il giurai verrò; Ma, vi prego, spiegatemi Perchè meco volete

Battervi...

GUR. Nol sapete?...
RUY In fede mia nol so.

Gur. (sorridendo ironicamente)

Avete molto spirito.

Ruy Sarà... ma non comprendo...
Io però tutto intendo...

E tutto veggo!...

RUY

E allor

Parlate, ve ne supplico...

Gur. (serio e a mezza voce)

Se mio rivale, o conte, Voi foste...

Ruy (colpito e confuso) Che!...

Gur. (in aria di trionfo) La fronte

Chinate...

Rux (con fermezza) Oh! no, signor! Gur. Di più non mi chiedete...

Ruy Assai diceste!... Quando?...
Gur. Domani... il dissi già.

Ruy Sta bene.

GUR. All'alba...

Ruy Avete

La mia parola.

Gur. Il brando Tra noi deciderà!...

(si stringono la mano con forza, ma con calma)

Domani appena in cielo
Fugga dell'ombre il velo,
Sul campo dell'onor
Ciascun di noi verrà.

Le spade incroceremo...

Da forti pugneremo...

Al vostro ed al mio cor
Ignota è la viltà. (Ruy Blas esce)

SCENA V.

La Regina, Casilda e detto.

Gun. Morrà... ne son certo... - Eppur non tremava!... Chi giunge ? (si volge indietro)

CAS. (piano alla Regina entrando)

Egli è solo...-

REG. (avanzandosi verso Don Guritano) Signor, vi cercava...

Cas. Cioè, vi cerchiamo... -

Gur. (inchinandosi con galanteria) Sì splendido onore Che mai mi procura?...-

Rec. Oh! nulla, signore....

ATTO

32

Cas. O almeno ben poco...-

Gur. Parlate...

Reg. 2004 Charles of Reg. 2004 Poc' anzi

Di voi si parlava...-

Gur. Di me?...

Rec. Si, ma innanzi

Che il resto vi narri - vorrei mi diceste,

Se pronto a qualunque - mio cenno sareste...

Gur. Lo giuro, o Regina. -

Reg. (accennando Casilda) Ebbene, costei Osava negarlo... -

Gur. (a Casilda con un po' di risentimento)

Per essa morrei,

Ne dò la mia sacra – parola d'onore!... Cas. Si... si... ma una prova – sarebbe migliore.

Gur. Parlate, o Regina...

Reg. Davvero?...

Gur. Imponete...

Reg. Ebbene, all'istante - partir voi dovete...

Gun. Partire?...

Reg. Ed al caro - castello natio

Recarvi ed al padre - offrir questo mio Ricordo... (prende il cassettino e glielo porge)

Gur. (esitando) Regina ... -

CAS. (ridendo ironicamente) Ah! ah! che ne dite?

Gur. Casilda!... (risentito)

Cas. (c. s.) Ei morrebbe!...

Gur. (alla Regina con premura) Domani...

CAS. (alla Regina) L'udite?...

Reg. No, subito: è questa – la prova che attendo,

Che ghieggo, che bramo - che alfin pretendo

Da voi, caro conte... - S'io prego ed invoco,

Negar voi vorreste? - Nol credo: tra poce

Partito sarete... - ne sono sicura...

Un cocchio v'attende – qui presso le mura Del parco... Gl'indugi – troncar vi conviene...

Gur. Regina, un impegno - d'onor mi trattiene...

Domani vi giuro – partir... ma bisogna Che attenda l'aurora – novella... CAS. (piano a Don Guritano) Vergogna!... Voi dunque in tal modo - le preci appagate Di donna regale - di donna che amate?... Si... si... voi l'amate - negarlo non giova...

Vedete?... Ella soffre!... - Su via: questa prova

I) affetto le date... - Un buon cavaliere

Non deve alla dama - del cor dispiacere... (si stacca da Don Guritano e va presso la Regina)

REG. (da sè)

Ei nega e non parte! - All'aspra tenzone Non posso sottrarre - quel vago garzone!...

Ohimè!... qual funesto - pensiero!... A me innante Vederlo mi sembra - ferito... spirante...

Macchiato di sangue - il volto e le chiome ... Udirlo mi sembra - chiamarmi per nome...

Poi... no... mio Dio!...

firR. (da se) Resister vorrei,

Ma invano lo tento!... - È un fascino in lei, Che doma il pensiero ... - che il cor mi sgomenta!...

CAS. (piano alla Regina)

Resister vorrebbe - ma invano lo tenta!... Già piega... già cede... - già vince l'amore...

La samma dell' ira - dileguasi già...

icn. (alla Regina con sforzo, ma con risoluzione) Io parto.

EG. (scuotendosi) Ah! fia vero?...-

(passando dal dolore alla gioia più viva)

V'è grato il mio cuore!...

UR. (da sè)

Morra quando io torno .-

iega un ginocchio a terra, bacia la mano, che la Regina gli porge sorridendogli graziosamente, quindi si alza ed esce) is. (guardando dietro a Don Gur. gli dice in tono sardonico) Buon viaggio!...

G. (con grido di gioia) Ei vivra!!...

(rientrano nel palazzo, mentre cala la tela.)

FINE DELL'ATTO SECONDO.

Ruy Blus

ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

La sala del Consiglio nel palazzo del Re a Madrid. Una porta grande nel mezzo, alla quale si accede per tre gradini: altra porta a destra; una finestra a sinistra. In un angolo della sala una piccola porta segreta nascosta sotto la tappezzeria, che ricuopre le mura. A destra una tavola piuttosto grande di forma quadrilunga con un tappeto di velluto verde, su cui sono disposte varie carte, l'occorrente per scrivere e l'urna per lo scrutinio segreto. Intorno alla tavola vari scanni ed una poltrona situata all'una delle due estremità di essa.

Edon Pedro, Edon Fernando e Core di Consiglieri privati del Re.

PED. (parlando confidenzialmente con una parte del Coro)
Primo Ministro e l'ordine
Di Calatrava!...

4.º PARTE DEL CORO E or ora Duca d'Olmedo ancora...

PED. (c. s.) E forse il toson d'or!...

2. PARTE DEL CORO (ridendo a Don Fernando)

Ah! ah! dobbiamo crederlo Veramente, Marchese?...

Fer. (cercando di correggere una sua imprudenza)

Io dissi che, se ascese Ai più sublimi onor...

2.ª PARTE DEL CORO

Fu per opra d'un genio Protettor...

FER. Non lo nego...

PED. (staccandosi dall' altra parte del Coro, e venendo verso Don Fern.) Via, Marchese de Priego,

Del genio protettor

Il dolce nome diteci...

Fer. Lo ignoro...

2. PARTE DEL CORO (a Don Pedro ridendo e a bassa voce)

È la Regina!....

PED. (in tono di scherzo a Don Fernando)

Ah! ah! questa mattina E imprudente il Signor!...

1.º PARTE DEL CORO

È un orrore!...

2. PARTE DEL CORO Uno scandalo!...

FER. (tentando scusarsi)

Ma niun sospetti: io giuro Che quest'amore è puro, Nè fu svelato ancor.

PED. (piano e scherzosamente a Don Fernando, traendolo sul davanti della scena)

Del protettore anonimo E del noto protetto Parlate con rispetto In queste sale ognor...

FER. (piano a Don Pedro)

PED. (c. s.)

Dall'ira, che mi domina, Talor son io tradito...

Baciate il favorito E poi mordete il Re,

Dice un vecchio proverbio... FER. (c. s.) Scherzar come voi fate,

Non so ...

PED. (c. s.) Prudente siate,

E v'affidate a me. Coro (da sè) Certo non è possibile

Che un giovine scudiere Possa a si gran potere Senz'opra altrui salir:

Ma del genio benefico, Che premia i merti suoi, Non deve alcun di noi Il nome profferir.

PED. (volgendosi al Coro)

Degli affari di Stato

Occupiamoci omai, poi che più d'uno

Osa tacciar d'inerzia Il Consiglio supremo.

Prenda il suo posto ognuno.

(tutti siedono sugli scanni disposti intorno alla tavola,

lasciando vuota la poltrona)

FER. Pria di tutto, Signori, Decretar non vi spiaccia Che il mio diritto antico Sull'imposte dell'isole e sui Negri

Rivendicare io possa...

Aveste, parmi, PED. (con lieve ironia) Largo compenso in cambio

Di tal diritto!...

FER. (riscaldandosi) Il quinto

Sull'oro e l'ambra assai meno mi rende Di quel, che a voi rendono, o Conte, i porti Del mare e i boschi...

PED. (riscaldandosi anche più) Oh! si... gran cosa invero!...

Alla metà non basta Dell' ingenti mie spese;

Ond'io chieggo che a me siano concessi Ouei dritti, che per sè chiede il Marchese.

No. mai!... (tutti si alzano) FEB. CORO Calmatevi...

Egli m'offese... FEB. CORO Recarvi ingiuria

Ei non pretese...

Inappellabile PED.

Sentenza adesso Ouesto consesso

Dee proferir.

I vostri meriti Noi conosciamo;

Su via sediamo, Cessi il garrir.

Cono

SCENA II.

Ray Blas vestito di velluto nero, con ricco mantello e piuma bianca al cappello, e con la croce di Calatrava. apparisce sulla porta di mezzo e si ferma alquanto ad ascoltare la questione sorta fra D. Pedro e D. Fernando. indi discende lentamente i gradini e si avanza con nobile e severo contegno in mezzo alla scena. Don Pedro, El Fernando e il Coro ammutoliscono in sua presenza.

Ruy Bene, o signori!...

Coro (da sè) Il Conte!...

PED. e FER. (c. s.) Egli ci udiva!...

Ruy E a voi le sorti, a voi

La gloria, la salute

Della patria è commessa... a voi, pastori

Dell'ovil predatori,

Che del pubblico bene

Mai non aveste cura, intenti solo

Al privato interesse!...

Ma, giuro al ciel, Signori,

Finche di vita un alito mi resti,

Finchè il Sovrano

A questa mano

Confiderà le redini

Del trono e dello Stato...

Io vietarvi saprò l'empio mercato!...

PED. (con risentimento)

Conte!...

E troppo:

FER. (c. s.) RIY (con forza crescente) Olà: tacete,

E uno sguardo rivolgete Ai destini della Spagna:

Già l'Olanda e la Brettagna

I confini hanno varcato...

Già fur tolti al nostro Stato

Il dominio Lusitano

E il Brasile... Già la mano

Su di noi la Francia stende...

E la sorte, che ci attende
Quale speme ne consente?...

Niuna omai!... Dall'Oriente
All'Occaso Europa tutta

Della Spagna ahimè! distrutta
Ride... e voi potete intanto

Della patria il regio manto
Lacerar mentr'Ella muore?...

Oh! vergogna!... Oh! disonore!

ALCUNI DEL CORO (sottovoce agli altri)
Su noi tutti Ei vuole impero...

GLI ALTRI (c. s.)

Ma pur troppo Ei parla il vero!...

PED. (a Don Fernando)

Sopportar si fiero insulto Noi potremo?...

Feb. (a Don Pedro) No per Dio!...
Ped. (c.s.) Non fia dunque a lungo inulto?...

FER. (e.s.) No, lo giuro...

PED. (c. s.) E il giuro anch' io!...

(seguono entrambi a parlare tra loro, indi si appressano alla tavola, e scrivono alcune parole sopra due fogli differenti)

Ruy (animandosi gradatamente)

O Carlo Quinto - genio immortale,
Dal sepolcrale - marmo ti leva,
Il capo augusto - la man solleva,
Lo scettro e il brando - impugna ancor...
La Spagna muor!...

Volgi a costoro il fulmine
De' tuoi severi accenti:
Conta del mesto popolo
Le lacrime, i lamenti;
Balza in arcione e scendi
Guerrier novello in campo;
Gloria e poter tu rendi
Al già tuo regno e al Re;
Unica via di scampo
Noi ritroviamo in te.

Lo scettro e il brando - impugna ancor... Salvaci, o Carlo - la Spagna muor!...

Pap., Fer. (avanzandosi e presentando a Ruy Blas i due fogli)

Con questi fogli entrambi

Al Re chiediamo...

Rux (freddamente) Ed io per lui l'accetto:

(prende i due fogli indi con severo contegno soggiunge)

Doman, Marchese, piacciavi ritrarvi

Con la vostra famiglia

In Andalusia... e voi, Conte, in Castiglia.

(Don Pedro e Don Fernando escono, Ruy Blas si volge al Coro e in tono risoluto dice)

Chi di voi nutre in petto

Fiamma di patria carità qui resti,

Chi porre il piè sul mio cammin non vuole

Può seguir quei Signori...

(va a sedersi sulla poltrona e si pone tranquillamente ad esaminare alcune carte)

ALCUNI DEL CORO (piano agli altri in disparte)

È l'astro che sorge... -

GLI ALTRI (c. s.) Resister non vale...

I PRIMI (c. s.)

È forza obbedirgli.... -

GLI ALTRI (c. s.) È forza restar...
TUTTI Del Re Carlo Quinto – la gloria immortale

Al popolo ispano - Ei può ridonar.

(entra un paggio e si avvicina a Ruy Blas, attendendo rispettosamente, che gli sia concesso di parlare)

Rux (al paggio continuando a leggere ed a firmare varii fogli)

» Parla...

Paggio » Il Conte d'Onato

» E da Neubourg tornato... Rux (deponendo i fogli ed alzandosi)

» Ah! bene... bene... digli che domani

» Nel mio privato alloggio » Presso il ponte l'attendo.

PAG. " Obbedisco, Eccellenza ...

(s'inchina e s'avvia per uscire dal mezzo)

Ruy (richiamandolo con un gesto)

» Oggi ad alcuno io non concedo udienza.

(il paggio esce)

Coro (avanzandosi e circondando Ruy Blas)

Noi tutti restiamo. -

Ruy Sta ben: ma pensate Ch'io prove vi chieggo – di fede e valor.

Coro » Siam pronti a mostrarlo - col fatto...

» Seguirmi dovunque - ci chiami l'onor... » Dovunque un periglio – sovrasti al Sovrano

» Dovunque baleni - un brando stranier...

Coro » Noi tutti giuriamo... -

Ruy e Coro »Sul popolo ispano

» Vegliar, come padri - sia nostro pensier...
Ruy » Le destre stringiamo... - (stringe a tutti la mano, indi li congeda graziosamente, dicendo loro)

Fra un'ora v'aspetto...

Coro E prove daremo - di fede e d'affetto.

(tutti escono dal mezzo; Ruy Blas resta immobile in
mezzo alla scena, guardandoli in aria di trionfo)

SCENA III.

La Regina e Ruy Blas.

Reg. (alza la tappezzeria, che cuopre l'uscio segreto, e si avvicina a Ruy Blas senza che esso se ne accorga) Grazie, Signor...

Ruy (volgendosi) Voi!... (da sė) Frénati,

0 mio cor!...

Reg.
Si, son io...
Io, che tentai ma invano,
Di stringer questa mano...
Che il vostro ardir magnanimo
Ammiro e benedico...
Io che vi grido: - Amico,
Salvate il soglio ispano,
Salvate il nostro onor!...

Rry(dase)Oh! ciel!... Fuggirla ognor ... E rivedere a un tratto a me dinante Il suo divin sembiante!... E dover nel mio cor Soffocare la voce dell'amor!...

Dietro quell'uscio - udii l'accento Del vostro nobile - sdegno...

RUY (c. s.) Che sento!...

REG. E vidi il fulmine - dei vostri sguardi, L'onta ed il tremito - di quei codardi...

Ruy (c. s.)

Ella m' udiva!...

Ed or vogliate Il plauso accogliere - del cor... Ruy

Di là sovente - Re Carlo io vidi REG. Seder tra questi - suoi parricidi Mesto e pensoso... Ruy

E che dicea?...

Nulla!... Ruy

REG.

Ruy (c. s.)

Pur...

Nulla... - Egli tacea!... Ma voi... voi, conte!... - Tanto valore Donde traeste?... - la mente e il core Chi di tal fiamma - v'accese? Ruy (con slancio di entusiasmo)

Voi!...

Che mai dite? - Io stessa?...

Quando dei vili ipocriti, Cui fida il Re lo Stato, Il rio fatal proposito Apparve a me svelato... » Quando dovei convincermi

» Che all' infernal disegno » Voi pur, voi pure i perfidi

» Avean già fatto segno...

Ruy Blas

Allor di fiamma insolita (1978) M'arse la mente e il cor. Sprezzai perigli e insidie Giurai salvarvi allor.

Reg. (altamente commossa)

Per me si prode?....-

Ruy (c. s.) Si, per voi sola...

Perchè... perch'io - v'amo!... (esitante)
Reg. (con grido di gioia) Gran Dio!...
L'ho udita alfine - questa parola,

» Soave balsamo - al dolor mio!...

» Felice or sono!... -

Rux Langua Agazara (1944 Che dite mai?...

REG. Io t'amo!... io t'amo - di pari amore!...

Ruy Cielo!...

Reg. Finora - non lo svelai, Perchè resistere - volli al mio core...

Ma t'amai sempre... - Tu mi fuggivi
Ed in segreto, - io ti seguia...

Gli arditi accenti - che proferivi Qui fra costoro, - non vista udia... Io sempre, io sola - l'aspro cammino

Dei primi onori - schiusi al tuo piè, Io fra le lotte - del tuo destino Angiol custode - vegliai su te.

Ruy (quasi rapito in estasi dal fascino d'amore che lo circonda

O dolce voluttà!...

Desio d'amor gentil! Un gaudio il ciel non ha Al gaudio mio simil!...

Parla... deh! parla ancor... Un Dio favella in te!...

Ripeti a questo cor

Che un sogno il suo non è!...

Reg. Tu rivelasti a me
La vita dell'amor;

La mano io stendo a te, A te dischiudo il cor!... Rux (cade in ginocchio ai piedi della Regina, che quasi fuori di sè per la gioia, abbandona le sue mani ai baci ardenti di lui)

Reg. (scuotendosi e tentando di rompere il fascino, che l'avea suggiogata)

Che dissi?... Sorgi... - Perdon, mio Dio!...

Quel caro accento - ripeti ancor!...

Si... lo ripeto... - ma l'onor mio

Affido all'angelo - del vostro onor!...
(fugge e sparisce per l'uscio segreto)

SCENA IV.

Ruy Blas, indi Don Sallustio, indi l'Usciere.

Rux Amarla!... Amarla!... ed essere Riamato da lei di pari amore!... Oh! mia gioia ineffabile!...

Ho il paradiso in core!...

(si avvia verso la porta di mezzo per uscire, ma nel tempo stesso apparisce sulla porta a destra Don Sallustio tutto ravvolto nel suo mantello nero. Ruy Blas si ferma ad osservarlo, e non potendo riconoscerlo gli grida) Chi è là?...

SAL. (scuoprendosi) Buon di...

RUY

Rty (da se con accento di sorpresa e di disperazione)

Ciel!... Desso!...

Nell' averno io ripiombo!...

AL. (sorridendo) A quanto sembra

Non pensavate a me...

Ruv

Questo improvviso
Ritorno infatti mi sorprende... (da se) Oh! addio!...
Addio per sempre, o mio
Bel sogno d'oro!...

Come va?...

Ivy (confuso ed incerto) Signore...
In Madrid... a quest' ora...

Oni nelle sale del real palagio...

AL. Ebben?... (con orgoglio ed ironia insieme)

Ruy (c. s.) Tremo per voi...

SAL. Tremar per me?... Ve ne dispenso...

Ruy (c. s.)

SAL. Ben pochi entrar vi videro...

Nè alcuno

Vi ravvisò?...

Nessnno. SAL.

(siede sulla poltrona presso la tavola conservando sem pre il suo ghigno beffardo. Ruy Blas resta in piedi di nanzi a lui, forzandosi ad assumere un contegno umile e rispettoso)

Dunque voi, se la voce non mente,

A Don Pedro e al marchese di Priego Il poter voi toglieste?...

Nol nego... Ruy

SAL. (sorridendo)

Ma l'un dessi è pur vostro parente... Non avreste dovuto obliarlo...

» Nè obliar lo volea, ma costoro... Ruy

SAL. (serio)

» Li bandiste con poco decoro...

Ruy (con enfasi)

» Il dovere m' impose di farlo. Quei Signori il Sovrano e lo Stato Avrian tratto fra poco in ruina;

» Sol per essi la Spagna è vicina

» All' orror dell' estremo suo fato;

» Sol per essi al suo prence imprecando » Muor di fame la plebe indigente;

» Il soldato che oppresso si sente,

» In pugnale converte il suo brando...

Sal. (con feroce malizia e freddamente)

Questo vento è importuno... chiudete Quell' imposte...

Rux (con impeto) Che!...

SAL. (accennando a Ruy Blas la finestra, e fingendo non ac corgersi del vero motivo della sua esitanza)

Ouelle ... si ... appunto.

Ruy (da se, c. s.)

La sua preda l'infame ha raggiunto... Ed è forza obbedir!...

(va a chiudere la finestra, poi torna verso Don Sallustio, che sta ad ascoltarlo distrattamente, giuocherellando con un quanto, che poi lascia cadere)

Voi vedete Che alla patria infelice, fra tanto Minacciar d'imminente tempesta, Una speme di scampo sol resta... La virtu!...

SAL. (c. s.) Raccogliete quel guanto... Rux (esplodendo)

Oh! ma è troppo!..

SAL. (con forza e superiorità) Ruy Blas!...

Ruy (frenandosi e ricomponendosi) Mio signore... SAL. (c. s.) A ripeter due volte un comando

Non son uso...

BUY. (da se) Il suo seherno esecrando È pugnal, che trafigge il mio cuore.

(fa un terribile sforzo, si abbassa a raccogliere il guanto e pallido di rabbia, lo rende a Don Sallustio)

SAL. (prende il guanto con alterigia, indi in tono secco ed imperioso gli dice)

Si; tutto

Doman, dall'alba in poi, là nella casa, Ch' io vi donai m'attenderete... un cocchio

Sia pronto nel giardino... I servi congedate;

Ma i due muti serbate;

L'opra che impresi, al termine è vicina; Obbeditemi in tutto... il vuo'!...

UY Farò, ma pria giurate

Che insidie alla Regina Non fian qui tese...

A questo non pensate.

uy Ma.... io... l'amo!...

AL. (con aria di noncuranza) Il sapea.

Ruy (come colpito da un fulmine) Lo sapevate?!... Ah! tutto intendo alfine!... Iniqua trama Voi preparate a Lei;

Ma sventarla io saprò.

Sal. (freddamente) Davvero?... Or come?... Ruy Rammentate, o Signor, che del supremo

Poter l'arbitro io sono...

SAL. (a voce bassa, ma concitata, e mostrandogli un foglio) E tu non obliare

Che in questo foglio di tua man vergato Essere un de' miei servi hai dichiarato.

Ruy (avvilito e confuso piega il capo sul petto e con voce semispenta esclama).

È vero!... È ver!...

SAL. (ripone il foglio e con aria di trionfo gli soggiunge) Resistere

A me vorrete ancora?...

Ruy (c. s.) / No...

SAL. Fedeltà, silenzio,

E prudenza per ora... Poi, se fedel sarete,

Larga mercede avrete...

Per lei, per lei vi supplico... RUY Nulla per me vi chieggo...

SAL. (non curandosi delle sue smanie)

Dunque domani...

Ruy (da sè con impeto) Oh! rabbia!...

Sal. (c. s.) All'alba... Rux (prorompendo) Io più non reggo!... Sal. (con uno sguardo imperioso e severissimo)

Qual ira?....

Ruy (ricomponendosi subito)

Ohimè!... Perdono ...

Un folle, il veggo, io sono! (cade in ginocchio annichilito)

SAL. (con un sorriso di trionfo)

Così vedervi io voglio Sommesso al mio voler: È vano in voi l'orgoglio, Effimero il poter.

Scordar chi son, chi siete, Un sogno per voi fu; Servirmi ognor dovete,

Nè dimandar di più. Se fide ancor serbarvi

Vi decidete a me, Saprò più tardi darvi Qual si convien mercè:

Ma se sfidar vi piace La man che vi colpi. Saprò punir l'audace Che ribellarsi ardi!...

Rux (rialzandosi e frenando appena lo sdegno)

Come salvar queil'angelo! Maledizione! Orror! Sento dell'odio il demone,

Fiuto di sangue odor.

SAL. Solenne cerimonia

Vi aspetta a Corte, e anch'io Venir con voi desidero.

Rev (da sè quasi senza badare a Don Sallustio)

Ciel! quale affanno è il mio!

SAL. Securo sotto l'egida

Del nome vostro io sto!...

Ruy (da sè) Io... lui... guidar?...

SAL. (avvicinandosi) Seguitemi.

Rux (tentando opporsi)

Signor...

SAL. (con piglio risoluto) Andiamo ... il vuo' !...

(escono entrambi per la porta a destra)

Si cambia la scena.

SCENA V.

Sala del trono nel palazzo del Re a Madrid sontuosissimamente addobbata. A destra è il trono alzato su cinque gradini con ricche poltrone dorate e baldacchino di velluto cremisi. A sinistra delle nicchie molto alte, entro a cui sono le statue dei Re di Spagna, e fra queste quella di Carlo V. In mezzo alle nicchie una vasta finestra a vetrate fino a terra. Nel fondo tre grandi archi che danno accesso ad una vasta sala d'armi. Nei pilastri, che sono fra gli archi, altre nicchie ed altre statue. Sui gradini del trono, a lato delle poltrone destinate al Re ed alla Regina, alcuni scanni dorati e coperti di velluto.

loro, mentre la scena si va popolando di altri Grandi di Spagna e di Dame tutti riccamente vestiti. Poco dopo entra la Regina preceduta da guardie, che si schierano in fondo; contornata dalle sue damigelle, fra le quali è Casilda e la Duchessa; e seguita da varj Ciamberlani, in mezzo a cui Don Guritano, da Dignitari della Corona, da paggi e da araldi. Entra a suo tempo Don Manuel con due paggi che recano sopra un ricco cuscino di velluto cremisi ricamato l'insegne del toson d'oro, ed una ricca spada, Ruy Blas e Don Sallustio appariscono in fine.

PED. Finch'è a noi restar concesso,

Fer. Non si lasci il nostro posto...
Il blason vilmente oppresso
Sostener vuo' ad ogni costo.

PED. Al tramonto partiremo,

Ma costui ci rivedrà...

FER. Si, dal Re domani andremo,

E giustizia ci farà.

Coro Alla vaga e pia donzella, ecc.

(La Regina entra, sale il trono, e siede sopra una delle due poltrone. Casilda e la Duchessa siedono accanto a lei sugli scanni dorati, e siedono pure i principali dignitari, che la seguono) (Don Guritano si stacca dal seguito della Regina e si avvicina a Don Pedro e a Don Fernando)

PED. e FER. (salutandolo festosamente)

Conte!...

Gur. (stringendo loro la mano)

Amici...

PED. e FER. (facendo il simile) Ben tornato... GUR. Dite... è ver che dalla Corte

Voi partite?

E osato GUB.

Egli ha?...

Scherzi della sorte!... FER.

Ma cader da tanta altezza GUB.

Ei dovrà... (da sè terminando la frase incomin-Per mano mia!... ciata)

FER. Io lo spero!...

GUR. Io n' ho certezza...

REG. (ad uno degli Uscieri) Entri il messo.

MAN. (si avanza fino avanti ai gradini del trono, va a baciar la mano alla Regina, poi dice)

Il Re m' invia

A recar del suo favore Un novel più chiaro pegno Di Garòfa al conte...

REG. (guardando con intenzione Don Pedro e Don Fernando) Onore -

Meritato!

Inver n'è degno...

Man. (accennando Ruy Blas che entra seguito da Don Sallustio) Egli vien...

REG. S' inoltri...

SAL. (piano a Ruy Blas) Ad essa Presentatemi.

Ruy (avanzandosi) Maestà... Al Marchese sia concessa Di restare facoltà...

Ruy Blas

CORO

Dell' onor del suo congiunto A godere io l' invitai...

Reg. (da sè con senso di ribrezzo) Egli qui!...

PED. e FER. (piano tra loro)

Giunge in buon punto...

Reg. Resti...

SAL. Grazie...

(s'inchina profondamente e si ritrae in disparte)

CAS. (piano alla Regina) È fosco assai!...

Ruy (sale i gradini del trono e s'inginocchia davanti alla Regina, mentre due paggi presentano ad essa la spada e il toson d'oro)

Reg. (prendendo la spada e toccando con questa la spalla di Ruy Blas, dice)

Signor Conte, Duca siete.

(ripone la spada sul cuscino, prende il gran cordone del toson d'oro, e glielo cinge al collo)

Dell' affetto e della fede, Che serbata ognor ne avete, Quest' insegna sia mercede.

(poi piano a Ruy Blas)

Perchè mai così commosso?...

Ruy (confuso ed incerto)

Tanto onor!...

Reg. (c. s.) and a grand of Su via: coraggio!...

Ruy (discendendo dai gradini del trono, dopo aver baciato la mano alla Regina, dice da sè)

Ah! resister più non posso!...

SAL. (porgendo la mano a Ruy Blas)

A voi, Duca, io rendo omaggio. (si unisce a Don Pedro e a Don Fernando)

Reg. (da sè, dopo essere discesa dal trono)

Quanto, oh! quanto io son felice!...

Di qual gioia ho pieno il cor!...

Desïar, sperar non lice

Un più splendido favor!...

Ogni affanno è cancellato Dal mio sen, dal mio pensier; Trono e vita avrei donato Per quest'ora di piacer!...

Rev(dasè) Gioie, onori, amor, speranza... Breve sogno menzogner!... Sol di voi la rimembranza

Resta ancora al mio pensier...

(guardando Don Sallustio)

Egli è là ... Su me lo sguardo Sorridendo ei figge ognor; Sembra un dèmone beffardo, Che schernisce il mio dolor!...

Sal. (piano a Don Pedro e a Don Fer., accennando Ruy Blas)

Quanto voi l'abborro anch'io, Più di voi lo sprezzo ancor; Ei cadrà per mezzo mio... Ve lo giuro sull'onor.

PED. e FER. (tra loro)

Non lontano è la vendetta, Se il suo labbro non menti; Impaziente il cor ne affretta Co' suoi voti il fausto di.

CAS. (da sè guardando la Regina)

Più non vede, più non cura Che colui, cui rende onor; La sua gioia immensa e pura Si riflette nel mio cor.

MAN. e CORO

Al più prode onor si renda, Al più fido e onesto più; E da lui ciascuno apprenda Il sentier della virtù.

GUR. e la DUC. (fra loro osservando ora la Reg., ora Ruy Blas)

Ne' suoi sguardi Ella si pasce, Egli a Lei si volge ognor... Ben più grande omai rinasce Il sospetto nel mio cor.

ATTO TERZO

Reg. Or si vada... (volgendosi con premura a Ruy Blas)
Duca, addio.

(a tutti gli altri)

Questa sera un ballo io do; Tutti invito...

(si avvia per uscire, tutti fanno seguito a lei, meno Ruy Blas, che resta in mezzo alla scena, oppresso dai suoi pensieri)

SAL. (avviandosi, si avvicina a Ruy Blas e gli dice sottovoce)

Rammentate...

Ruy (nel massimo abbattimento)

Obbedirò!!...

(esce a passo lento, mentre cala la tela.)

FINE DELL'ATTO TERZO.

ATTO QUARTO

SCENA PRIMA.

Un piccolo gabinetto nella sala privata di D. Sallustio arredato sontuosamente, ma con stile grave e severo. Una porta nel mezzo e due laterali. Un tavolo con l'occorrente per scrivere, qualche libro ed un campanello. Una poltrona piuttosto grande e splendidamente dorata è presso il tavolo.

Ruy Blas seduto presso il tavolo.

Svaniro i sogni!... Sparve

La dolce illusione. Che di dorate larve Mi carezzò il pensier!... Tutto è perduto!... O donna, o amata tanto, Gentil sorriso Di paradiso, Angelo di virtù, raggio d'amore, Io t'ingannai... ma fu delirio il mio. Non fu malvagia ipocrisia del core!... » Pur di scolparmi teco io no, non tento: » Un empio, il sento. » Un vile io sono... » E non merto, o divina, il tuo perdono!... Ma che dico... E poss'io Or qui pensar, più che al tuo fato, al mio?... Ahi! nelle man di lui, che ad ogni costo Perder ti vuole, è il tuo destin riposto!...

Ed ei non viene ancor!...

Ove sarà?...

Che dir, che far vorrà?...

Ah! forse il nostro amor

Ei svelerà!...

Forse svelato è già!

Forse il mio stato abbietto Le palesò, E al nostro santo affetto

E al nostro santo affetto Ella imprecò!...

Mortale affanno il core
Mi strazia a tal pensiero;
Non v'è, non v'è dolore
Del dolor mio più fiero!...
Lo, che l'ho amata tanto.

Che sempre l'amerò,
Di disonor, di pianto
Cagione a lei sarò!...

(è commosso fino alle lagrime) Piangi infelice?... Ah! no...

Tempo per te Di piangere non è:

Come... come potrò

La rete infame
Spezzar delle sue trame?...
Ah! quale idea!... Da Dio
Mi viene!... Non son io
Dell'odio suo mortal
Lo strumento fatal?...

Sil... Dunque posso ancor Le sue trame sventar, E a lei serbar

E a lei serbar E trono, e vita, e onor...

(cade in uno stato di profondo abbattimento, ma mostra sempre fermezza nella sua risoluzione)

Morrò... ma il nostro amore Meco per lei fia morto; La carità d'un fiore Negata a me sarà! Morrò... ma d'una lacrima Io non avrò conforto; Sull'incompianto cenere

L'oblio discenderà!...

SCENA II.

Don Guritano recando due spade e detto.

Gur. (fermandosi sulla soglia)

Signor Duca...

Ruy (volgendosi subito) Voi ?!...

Gur. (avanzandosi e presentandogli le spade)

Scegliete...

Ruy (con maraviglia)

Oggi ?...

Gur. (con serietà) Adesso.

Ruy No, vi prego...

A domani...

GUR. Che?!... volete

Farvi giuoco ancor di me?...

Rux Un sol giorno io vi domando...

Gur. Un istante pur vi nego...

Orsu via... scegliete un brando...

Ruv(dasė) Se morir vogliio, perchè

Non seguirlo?...

Gur. (presentandogli di nuovo le spade)

Buy(risoluto)Ho deciso... (prende una spada)

A me. - Scendiamo

Nel giardino...

Gur. Oh! alfin!...

Seguitemi...

Gur. Precedetemi...

Sì: andiamo.

(escono rapidamente per la porta a sinistra)

SCENA III.

Casilda che entra dal mezzo introdotta da un Paggio.

CAS. (al paggio che resta sulla porta)

E in casa il signor vostro?...

(da sè dopo breve pausa) Non risponde...

(forte al paggio che non si muove)

Io bramerei saper.

Se a lui parlar si può...

(da sè dopo una nuova pausa)

È muto per mia fè!...

Ah! Ah! bella davver!... (poi forte al paggio, c s.) Ditegli che l'attende

Un dama d'onor della Regina.

(il paggio fa un profondo inchino ed esce)

Non parla, ma comprende:

Ottimo paggio!... Quel che vede e sente Ridir non può... Che qualità eccellente!

Il Duca or qui verrà...

Dunque pensiamo Che dir dobbiamo

All' Eccellenza sua per sua Maestà.

- Saper dal Duca io voglio.

Ella mi disse.

S'è ver ch'ei scrisse

Questa mattina a me diretto un foglio.

Se muto anch' ei non è, Ei stesso mel dirà:

Ed ella qui con me Dall'idol suo verrà.

(pensa alquanto poi sorridendo soggiunge)

Curioso incarico

È questo inver!... Molto onorifico

E lusinghier!...

Se alcun mi vedesse Se alcuno leggesse

Nel mio pensier...

Bel giudizio per mia fè, Che farebbe allor di me!...

Ma per lei

Che non farei?!...

Bando agli scrupoli,

Ridere io vuo':

OUARTO

Lingue malediche Temer non so. Se una pinzocchera, Se un collo torto Del grande scandalo Si fosse accorto, Mandarli al diavolo Ben io saprò.

SCENA IV.

Don Sallustio, il Paggio e detta.

Cas. Nè viene ancor! Cortese

Io vi credea di più, Duca garbato.

(siede sulla poltrona vicino al tavolo, prende un libro

e lo sfoglia distrattumente)

SAL. (al paggio fermandosi sulla porta di mezzo accennando-Dietro quell'uscio attendi gli la porta a destra) Se questa donna uscir di là vedrai, Nel mio castel vicino

A rinserrarla vola:

» Bada che non le sfugga una parola,

» E il Duca mio cugino

» Non s'accorga di nulla; ove la forza

"Usar fa d'uopo, sii prudente; va.

(il Paggio s'inchina ed esce per la porta a destra)

CAS. (posando il libro)

Oh! che pazienza!... chiamerò...

(suona il campanello)

SAL. (avanzandosi verso di lei con cortesia) Son qua.

CAS. (da sè, con aispetto ed alzandosi)

Ah! maledetto!... In trappola Caduta io son!

SAL.

Cercate.

Il Duca?...

CAS. (con circospezione) Forse...

SAL. Attenderlo

58 ATTO CAS È uscito?... SAL. Ma tornerà?... CAS. SAL. Ne dubito... Davver?... CAS. SAL. Certa ne siate. CAS. (da sè) Dunque il biglietto è apocrifo... Va ben; meglio cosi!... SAL. Se invece sua concedere. Voleste a me l'onore Di servirvi, lietissimo Io ne sarei... CAS. (con malizia) Voi?... no. SAL. Cospetto!... Ah! dunque trattasi... CAS. (subito e c. s.) Non già di voi, Signore... SAL. D'un segreto?... CAS. (come sopra) Può essere... SAL. Galante?... Cas. (come sopra) Non lo so!... Meco vorreste - mio buon Signor, Fare la parte - d'inquisitor; Ma il mio silenzio - punir saprà La vostra indocile - curiosità. Sedurmi è vano... - timor non ho... Io posso ridere... - ma parlar... no. SAL. (da sė) Dal suo labbro, benchė muto, A bastanza ho già saputo E l'effetto ne vedrà. Di partir l'incauta spera, E non sa che prigioniera Oui cadere or or dovrà! Cas. (da sè) Ei da me saper vorria Perchè vengo e chi m'invia, Ma deluso rimarrà. Freme d'ira, in cor si rode... E il mio core se la gode... Caro, a me nessun la fa!...

(a Don Sallustio tendendogli la mano) Marchese, addio. -

SAL. Partite?...

CAS. The second of the way of the Way Si.

SAL. » Che dire al Duca – per voi dovrò?...

Cas. » Nulla...

Sal. Ma pure?... -

CAS. Basta cosi...

SAL. » Un detto solo... -

CAS. (ridendo maliziosamente) Non parlo... no.

SAL. » Se più sollecita - partir volete,

» Ecco la porta. - (accenna la porta a destra)

CAS. (avviandosi) Grazie...

SAL. In giardino

» Per questa scala – discenderete, » E poi...

Cas. Ben noto – m'è già il cammino. (s'inchina, saluta ed esce; la porta si richiude dietro di lei)

SAL. (s'avvicina alla porta e si pone a origliare con molta premura, finchè udendo un piccolo grido represso al di fuori, dà in uno scoppio di riso e si avanza con la gioia del trionfo sul volto)

Deludermi sperava...

Povera pazza!... Ed or l'ultimo colpo

Si dia... - Rumor di passi

Mi sembra udir... (origliando verso la porta a sinistra)

Si... forse

Lui!... Ch' io per or mi celi... Tempo non è che ad esso mi riveli.

(esce dal mezzo)

SCENA V.

Ruy Blas, che entra dalla porta a sinistra completamente disarmato, indi la Regina.

Ruy Ferito a morte!... Sul mio brando ei stesso Mal cauto si gittò!... Fatale a tutti Dunque son io!... Si rompa REG.

Questo maligno incanto... (cava un'ampolla)

Ma qual di passi - rumor?...

(depone sul tavolo l'ampolla e va verso la porta di mezzo)
REG. (vestita di velluto nero con un velo parimente nero sul
capo entra dal mezzo)

Don Cesare...

Ruy (con grido disperato)

Ciel!... Dessa!...

Donde - così agitato?...

Ruy Perchè venisti?... -

Reg. Tu m'hai chiamato...

Ruy Io ?...

Reg. Mi scrivesti... -

Ruy Che dici?... Io?... no...

Reg. (traendo un foglio e porgendolo a Ruy Blas)
Ma leggi dunque... –

Ruy (legge) Una terribile

Sventura pende - sulla mia testa...

(da sè) » Gran Dio!... che veggo!...-

Reg. (proseguendo a leggere il biglietto) Ma la tempesta » La mia Regina - disperder può...

» Nella mia casa – venir vi supplico...

Ruy (come sopra)

Ah! che obliato - l'avea!...

REG. "Venuta

» Io son...
Ruy (con disperazione)

Deh!... parti... - Tu sei perduta!...

Reg. (trasalendo)

» Perduta?...

Ruy (come sopra) Fuggi... -

Reg. (con premura) Casilda ov'è?...

Ruy » Io non la vidi... –

Reg. (con massima sorpresa) Che!... Fia possibile?...

» A te poc'anzi - io l'inviai,

» Ma, non vedendola - tornar, volai

Puy (con sempre crescente insistenza)

Deh! parti... fuggi... - lasciami... salvati...

SCENA VI.

Don Sallustio e detti.

SAL. (apparisce sulla porta di mezzo)

E tardi !...

Ruy e la Reg. (tra loro) Lui!! -

Reg. (a Don Sallustio con alterezza)

Qui che volete?...

SAL. (freddamente ed avanzandosi)

Dirvi che trono - più non avete...

Che vendicato - son io...

REG. (come sopra) Non più...

Io non v'intendo...

SAL. (come sopra) Mi spiego: uditemi...

Se questa tresca - da me svelata Or fosse...

Rev e la Reg. (da loro) Il vile!... -

SAL. (come sopra) Disonorata

Sareste...

Reg. (da sè con terrore) Dio!! - Salvami tu!...

SAL. E poi, rejetta - dal Re, ricovero (c. s.) Vi fora un chiostro...

REG. (come sopra) Perduta io sono!...

SAL. (e.s.) Ma ciò non bramo: - togliervi il trono Voglio e lasciarvi - la libertà.

Come?

TEG. ALL. Un divorzio - vi salva e agevole Cosa ottenerlo - per voi sarà.

(cava una lettera e gliela mostra)

Al Re diretta - è questa lettera

Con il consenso - vostro... firmate...

Quindi Madrid - con lui lasciate...

E pronto un cocchio...

iti. (da sè come colpito da un'idea) Ohimè!... ien. (da se titubante) Che far?...

M. O l'onta e il chiostro - o con Den Cesare Sposa felice - vivere... e amar...

È ricco, è bello, è nobile, V'ama d'ardente amore, Vale più assai d'un soglio Del mio congiunto il core!...

Con lui la gioia e l'estasi D'un corrisposto affetto Lungi da qui v'attendono Sotto indiviso tetto.

Reg. (da sè come sopra) Che far?....

SAL. (a Ruy Blas sottovoce)

Per voi m'adopero.

Farvi felice io voglio.

Ruy Tutto ora intendo!... Ah! Sátana Più fiero esser non può!...

Sal. (alla Regina)

Firmate questo foglio E poi partite...

Ruy (con slancio vedendo la regina che s'avvia al tavolo per firmare)

Ah! no!!...

Ruy Blas e non Don Cesare
È il vero nome mio...
Uno staffier son io...
Conte non sono...

Reg. (fulminata) Orror!!...

Ruy (a Don Sallustio con fierezza)

» Ah! troppo vile ed empio,
» Signor, voi mi credeste!...
» Io d'un servo ho la veste,
» Ma voi ne avete il cor.

Sal. (alla Regina con fredda ironia)

Nulla volea nascondervi,
Avrei parlato poi:
La vostra ancella in moglie
Darmi voleste voi,
E per amante in cambio
Un servo mio vi do.

Ruy (afferra l'elsa della spada di D. Sallustio, la trae rapidamente dal fodero, si slancia verso la porta di mezzo, la chiude e ne toglie la chiave)

SAL. (con urlo di rabbia)

01à!...

Tacete: il fulmine Dell' ira mia scoppiò!... -Angeli o démoni - in vostra aita Chiamate... è vano... - pietà non sento. Fu lungo e orribile - troppo il tormento, Che il cor finora - mi lacerò!!...

Morir dovete ... -

Per la sua vita Io vi scongiuro... - a lui perdono... Perdere io voglio - l'onore e il trono, Ma il sangue suo - versar non vuo'.

Rey Per lui pregate - che a vostro danno Così vilmente - finor tramò?... Pregate invano: - dell' empio inganno Punir lo deggio ... - punir lo vuo'. Schiudi quell'uscio - deponi il brando...

Strano è l'orgoglio - d'un servo in cor!... Del tuo padrone - trema al comando... Paventa, o stolto, del mio furor!...

Si, per lui prego: - la trama abbietta Sopra il mio core - poter non ha: E nel perdono - la mia vendetta, Col mio disprezzo - punito è già.

Muori... (a Don Sallustio investendolo) Che tenti?...

SAL. Ruy (levando la punta della spada contro il petto di D. Sallustio e spingendolo verso la porta a destra)

Là... là...

Per Dio Vi prego...

Ruy (come sopra) E tardi!...-SAL. (con urlo di disperazione) Oh! mio furor!...

Un brando!...

RUY

Ruy (con amarissimo scherno e incalzandolo sempre)

Un vile - staffier son io...

Non potrei battermi – con voi, signor!... SAL. (rinculando sino alla porta, esce inseguito da Ruy Blas, che già puntava al suo petto la spada.)

SCENA ULTIMA.

La Regina, indi Ray Blas.

Reg. (cadendo in ginocchio e levando gli occhi al cielo)
Signor, sulle mie colpe
Discenda il tuo perdono!...
Prostrata nella polvere
La tua bontà divina

Io per l'ucciso e l'uccisore imploro!...

Ruy (esce dalla porta a destra senza spada, si ferma sulla soglia e volgendosi alla Regina, che aspetta da lui ansiosamente una parola, le dice)

Salva voi siete: (poi dopo una pausa)

Or libero

Mi sia parlar concesso...

Reg. (con alterezza)

Signor...
Ruy (in tono umilissimo) Di me non prendavi

Timore... io non m'appresso...
Ma dirvi vuo' che un raggio
Splende in me pur d'onore...
Che un vil non sono, e nobile,
Se non il nome ho il core.

Amor, che mente ed anima Inebriò, mi vinse... Amor nel suo delirio

Amor nel suo delirio La mia ragione estinse.

Reg. (c. s. muovendo alcuni passi verso la porta di mezzo)
Uscire io voglio...

Ruy (c. s.) Un ultimo

Accento...

EG. (c. s.)UY (c. s.) E ancor?...

Sperar perdono?...

A Dio

Poss' io

Chiedetelo, Sign

Chiedetelo, Signor.

UX (c.s.) Nè l'avrò mai dall'angelo, Che tanto offesi e amai?...

EG. (risoluta)

No...

ux (con accento di profondo dolore) Giuratelo...

EG. (c. s.)

Mai!...

Spegniti dunque, o cor!...

(prende l'ampolla che è sul tavolo, e beve)

EG. (atterrita) Che feste?...

(con mestissima calma) Un balsamo Versai nel seno...

Cielo!... Un veleno!...

La morte!...

CY (c. s.)

['Y

EG. (c. s.)

No.

Morte era il vivere Da voi sprezzato... Se perdonato

V'avessi...

Termine

Ai giorni miei Benedicendovi Pur dato avrei.

Deh! rivolgetemi Un guardo, un detto... Pietà del misero,

Del maledetto!...

Se fui colpevole, Scontai l'error Col più terribile D'ogni dolor!...

Deh! m'odi... guardami... Rispondi... io sono,

Mr.

ATTO QUARTO

Che imploro, o misero,

Il tuo perdono!...

Svani l'orgoglio

Ti parla il cor; Ti parla il gemito Del mio dolor!...

Rux (vacilla) Ohimė!...

Reg. (accorrendo a lui piena di spavento)

Don Cesare!...

Ruy (c. s.) Ruy Blas mi chiamo...

Reg. (con supremo trasporto d'amore)

Ruy Blas, io t'amo!...

Ruy (raggiante di gioia)

Dio!... m'ama ancor!... (cade)

REG.

Soccorso...

È inutile... (le dà una chiave)

» Quell' uscio aprite... » Qui tutto ignorasi...

» Sicura uscite...

REG. » Ohimè!... Qual tremito!...

Ruy (con voce semispenta)

Io muoio amato E perdonato Dal tuo bel cor... Muoio in un estasi

Di gioia... addio... (muore)

Reg. (scuotendolo) Ruy Blas... rispondimi... Ruy Blas... Gran Dio!!...

(si getta sul suo corpo oppressa dal dolore, ed intanto cala la tela.)



